



**Crna Gora**  
**AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE**  
**Broj: 02 - 937/1**  
**Podgorica, 30.08.2021.godine**

Saglasno čl. 83 i 84 Zakona o elektronskim medijima ("Sl. list CG", br. 46/10, 40/11, 53/11, 06/13, 55/16, 92/17 i 82/20), čl. 29 i 170 Zakona o autorskom i srodnim pravima ("Sl.list CG", br. 37/11, 53/16), člana 27 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev ("Sl.list CG", broj 35/11) i člana 50. Statuta Agencije za elektronske medije (akt br. 01-26 od 17.11.2011.god. i 01-878 od 20.07.2015.god.), rješavajući po obavještenju privrednog društva "MTEL" d.o.o. iz Podgorice od 19.08.2021. godine (zavedenim kod Agencije pod br. 02-937 od 20.08.2021. godine), direktor Agencije za elektronske medije donosi

**ODLUKU**

**o izmjeni i dopuni Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „m:SAT“  
Br. O - AVMD – 29**

1. „**Katalog radijskih i televizijskih programa - MTEL**“, koji predstavlja sastavni dio Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „**m:SAT**“ **br. O - AVMD - 29** (akt br. 02-898/2 od 30.07.2021. godine), izdat privrednom društvu "MTEL" d.o.o. iz Podgorice, **mijenja se** na sljedeći način:
  - a) Katalog se **dopunjuje** televizijskim programom **Deutsche Welle** (u aneksu 1-8 pod red. br. 323).
  - b) Iz Kataloga se **brišu sljedeći televizijski programi**, zbog isteka perioda važenja dokaza o regulisanju prava distribucije ili saglasno obavještenju Distributera da programi više nisu u njihovoj ponudi:
    - **VH1 Classic European** (u aneksu 1-7 pod red. br. 231),
    - **MTV Rock** (u aneksu 1-7 pod red. br. 232),
    - **Outdoor Channel** (u aneksu 1-7 pod red. br. 292).
2. Aneks 1-7 "Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT", koji predstavlja sastavni dio Odobrenja iz tačke 1 ove Odluke, prestaje da važi i zamjenjuje se Aneksom 1-8 "Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT", koji je u prilogu ove odluke i čini njen sastavni dio.
3. Protiv ove Odluke može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njenog donošenja.
4. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

**O b r a z l o ž e n j e**

Privrednom društvu "MTEL" d.o.o. iz Podgorice (u daljem tekstu: Distributer) Agencija za elektronske medije je izdala Odobrenje za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „m:SAT“ br. O - AVMD - 29 (u daljem tekstu: Odobrenje).

Tačkom 4.2. izdatog Odobrenja (poglavlje 4. "Katalog programa i drugih programskih sadržaja") propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene, obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 2 Zakona o elektronskim medijima (u daljem tekstu: Zakon) i tačkom 4.1. Odobrenja propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev obavezan da distribuira radijske i/ili televizijske programe istovremeno, u potpunosti i bez promjena, u skladu sa dobijenim odobrenjem.

Tačkom 4.2. Odobrenja određeno je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da:

- se pridržava liste radijskih ili televizijskih programa koji su uključeni u katalog programa;
- u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 1 Zakona i članom 34 stav 1 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev (u daljem tekstu: Pravilnik) propisano je da je prije uključivanja pojedinog radijskog ili televizijskog programa u katalog programa i početka njegove distribucije, pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da pribavi ugovor ili prethodnu pisanu saglasnost vlasnika programa, koja se, radi evidentiranja, dostavlja Agenciji.

Članom 43 stav 1 i 2 Pravilnika je predviđeno da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da Agenciji, u pisanoj formi, prijavi svaku promjenu kataloga programa i da uz pisani zahtjev za promjenu odobrenja, dostavi ugovor ili pisanu saglasnost vlasnika programa.

Dana 19.08.2021. godine Distributer se obratio Agenciji za elektronske medije sa zahtjevom za ažuriranje programa u Katalogu radijskih i televizijskih programa - m:SAT (zaveden kod Agencije pod br. 02-937 od 20.08.2021. godine).

Na osnovu dostavljene dokumentacije Agencija je konstatovala da su se stekli uslovi za **izmjene i dopune** "Kataloga radijskih i televizijskih programa - m:SAT" i to na sljedeći način:

- dopunom Kataloga** programa **Deutsche Welle**, po osnovu Ugovora o distribuciji od 01. marta 2016. godine zaključen od strane Privrednog društva Deutsche Welle sa sjedištem u Bonu, Njemačka i distributera, zaveden kod distributera pod br. 4355 od 19.02.2016. godine (zaveden kod Agencije pod brojem 02-1116 od 12.07.2016. godine), Aneksa 1 Ugovora o distribuciji od 01.08.2018. godine, zaveden kod distributera pod brojem 32234 od 29.08.2018. godine i Aneksa 2 Ugovora o distribuciji od 01.08.2021. godine, zaveden kod distributera pod br. 34908 od 04.08.2021.godine (dostavljeni Agenciji aktom distributera br. 37134 od 19.08.2021. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-937 od 20.08.2021. godine). Ugovor važi do 01.08.2024. godine.
- brisanjem iz Kataloga**, zbog isteka perioda važenja dokaza o regulisanju prava distribucije ili po obavještenju operatora, sljedećih programa:
  - **VH1 Classic European** i **MTV Rock**, imajući u vidu da su Odlukom broj 02-898/2 od 30.07.2021.godine promjenjeni nazivi programa "VH1 Classic European" u „MTV 80s" i "MTV Rocks u MTV 90s" te da su, zbog tehničke greške, navedeni programi ostali u katalogu programa i pod ranijim nazivom.
  - **Outdoor Channel**, po osnovu obavještenja privrednog društva Outdoor TV Limited sa sjedištem u Londonu, Velika Britanija, od 02.06.2021. godine, da je program prestao sa emitovanjem 31.07.2021. godine (dostavljeno Agenciji aktom distributera br. 37134 od 19.08.2021. godine, zavedeno kod Agencije pod br. 02-937 od 20.08.2021. godine).

Na osnovu navedenog, sačinjen je inovirani "Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT", koji se nalazi u prilogu ove odluke (Aneks 1-8 "Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT").

Saglasno navedenom i potrebi da se izvrši usklađivanje obaveza imaoća odobrenja, direktor Agencije za elektronske medije je odlučio kao u dispozitivu ove Odluke.



Dostavljeno:

- Privrednom društvu "MTEL" d.o.o.
- Sektoru za pravne i ekonomske poslove
- Sektoru za monitoring
- Arhiva

Prilog:

- Aneks 1-8 "Katalog radijskih i televizijskih programa m:SAT"

## Katalog radijskih i televizijskih programa – m:SAT

1. RTCG 1 HD	71. RTK4	141. TV K::CN 2
2. RTCG2 1 HD	72. Film Klub	142. TV K::CN 3
3. RTCG Sat HD	73. Film klub Extra	143. Happy Reality 1
4. Parlamentarni kanal	74. Pink	144. Happy Reality 2
5. Gradska televizija	75. Red TV	145. Babes
6. TV Nikšić	76. VESTI	146. Reality Kings TV
7. TV Budva	77. Pink SOAP	147. Bang U
8. TV Rožaje	78. Pink SERIJE	148. Adult1
9. TV Pljevlja	79. Pink FAMILY	149. Adult2
10. TV A1	80. Pink PREMIUM	150. Adult3
11. TV VIJESTI	81. Pink ACTION	151. Adult4
12. TV PRVA	82. Pink THRILLER	152. Adult5
13. TV CORONA	83. Pink CRIME&MYSTERY	153. Adult6
14. SRPSKA TV	84. Pink MOVIES	154. Adult7
15. TV Teuta	85. Pink ROMANCE	155. TV Partizan
16. TV 7	86. Pink SC-FI& FANTASY	156. TV K::CN I
17. TV Tb1	87. Pink FILM	157. TV K::CN Z
18. RTS 1 HD	88. Pink HOROR	158. TV K::CN S
19. RTS 2 HD	89. Pink COMEDY	159. TV K::CN Krajina
20. RTS 3 SD/HD	90. Pink CLASSIC	160. TV K::CN Kolubara
21. RTS Svet HD	91. Pink WESTERN	161. TV K::CN Jagodina
22. RTS HD	92. Pink WORLD CINEMA	162. TV K::CN Raška
23. RTS Život	93. Pink MUSIC	163. TV Prlma
24. RTS Drama	94. Pink MUSIC 2	164. EG Melody
25. RTS Kolo	95. Pink HITS	165. POP Melody
26. RTS Trezor	96. Pink HITS 2	166. EXYU Melody
27. RTS Muzika	97. City Play	167. FOLK Melody
28. RTS Poletarac	98. BRAVO MUSIC	168. HITS Melody
29. RTS Nauka HD	99. Pink&Roll	169. Amari
30. Super Star TV	100. Pink KONCERT	170. Discovery Channel HD
31. RTS Klasika	101. Pink FOLK	171. HGTV
32. Al Jazeera Balkans	102. Pink FOLK 2	172. ID HD
33. TV Hram	103. Pink PLUS	173. TLC
34. TV 1	104. Pink EXTRA	174. Travel Channel HD
35. TV Most (Most KIM)	105. Pink STYLE	175. Animal Planet HD
36. TV K::CN Kopernikus	106. Pink FASHION	176. DTX
37. K::CN Music 2	107. Pink REALITY	177. Food Network HD
38. K::CN Svet plus 3	108. Pink ZABAVA	178. Discovery Science HD
39. Arena sport 1 SD	109. Pink WORLD	179. Eurosport 1 HD
40. Arena sport 2 SD	110. Pink SHOW	180. Eurosport 2 HD
41. Arena sport 3 SD	111. Pink KUVAR	181. Epic Drama
42. Arena sport 4 SD	112. FIGHT NETWORK	182. TV Viasat History
43. Arena sport 5 SD	113. Pink PEDIA	183. TV Viasat Explore
44. Arena sport 1 HD	114. Pink KIDS	184. TV Viasat Nature
45. Arena sport 2 HD	115. Pink SUPER KIDS	185. TV Viasat Nature HD
46. Arena sport 3 HD	116. Erotic	186. TV Viasat History HD
47. Arena sport 4 HD	117. Erotic 2	187. TV1000
48. Arena sport 5 HD	118. Erotic 3	188. TV Trace Sport Stars SD
49. Arena Esports HD	119. Erotic 4	189. TV Trace Sport Stars HD
50. Arena sport 1x2	120. Erotic 5	190. SOS Kanal Plus
51. Arena Fight	121. Erotic 6	191. AXN channel
52. Euronews Serbia HD	122. Erotic 7	192. AXN Spin channel
53. STS International (CTCi)	123. Erotic 8	193. HBO
54. Dorcel TV	124. Lol	194. HBO 2
55. DW English	125. HaHa	195. HBO 3
56. BBC Earth	126. Zadruga Live 1	196. Cinemax
57. Euronews	127. Zadruga Live 2	197. Cinemax 2
58. Brazzers TV	128. Zadruga Live 3	198. HBO HD
59. C Music	129. Zadruga Live 4	199. HBO 2 HD
60. TV Studio B	130. Pink M	200. HBO 3 HD
61. TV S	131. Pink BH	201. Cinemax HD
62. Balkan TV	132. TV Prva	202. Cinemax 2 HD
63. Balkan Hot 1	133. TV Happy	203. RTV 1
64. Balkan Hot 2	134. B92	204. RTV 2
65. TV Duga Plus	135. TV Prva Max	205. TV5MONDE EUROPE
66. DM SAT	136. TV Prva World	206. TV HI-FI
67. RTV Novi Pazar	137. TV Prva Files	207. TV France 24, French
68. RTK1	138. TV Prva Kick	208. TV France 24, English
69. RTK2	139. TV Prva Life	209. OK kanal
70. RTK3	140. TV K::CN 1	210. Jeka

## Katalog radijskih i televizijskih programa – m:SAT

211.	Dečija TV	251.	Da Vinci TV Learning-Kids	291.	Nicktoons
212.	Kitchen TV	252.	RT News HD (RT)	292.	RTL Croatia World
213.	Agro TV	253.	Star TV	293.	K1 studio (K1 TV)
214.	Ženska TV	254.	BK TV	294.	Kazbuka
215.	Telebet	255.	Blue Hustler (BH)	295.	TV DR
216.	Cinestar TV 1 (CTV1)	256.	Hustler (HTV)	296.	Dexy TV/Dexi TV HD
217.	CineStar TV Action and Thriller/CineStar TV Action	257.	Private TV SD (PTV SD)	297.	Toxic TV (X Toxic)
218.	Cinestar TV Fantasy	258.	Fox	298.	Klasik TV
219.	Cinestar TV Comedy and Family/CineStar TV Comedy	259.	Fox HD	299.	Dox TV
220.	MTV	260.	Fox Life	300.	JimJam
221.	MTV00s	261.	Fox Life HD	301.	NBA
222.	MTV Hits	262.	Fox Crime	302.	Toxic Folk
223.	Club MTV	263.	Fox Crime HD	303.	Fox News Channel
224.	MTV 90's	264.	Fox Movies	304.	Liverpul FC TV (HD)
225.	MTV 80's	265.	Fox Movies HD	305.	Kuvo TV SD/HD
226.	MTV Live HD	266.	National Geographic	306.	Balkan Trip
227.	Nickeloden SD (Serbian)	267.	National Geographic HD	307.	TV Hype
228.	Nick Jr. (Serbian)	268.	Nat Geo Wild	308.	Tanjung TV
229.	Nickelodeon HD	269.	Nat Geo Wild HD	309.	Face TV
230.	NickToons	270.	24Kitchen	310.	Timeless Drama
231.	B TV	271.	24Kitchen HD	311.	Filmbox Extra
232.	Motorvision TV	272.	Diva Universal SD	312.	Filmbox Plus
233.	TV Koreni SD/HD	273.	Sci Fi SD/SCI FI HD	313.	Filmbox Premium
234.	Ducktv	274.	E! Entertainment SD/E! Entertainment HD	314.	Docubox HD
235.	BN TV SD/HD	275.	History	315.	Filmbox Arthouse HD
236.	BN 2 TV SD/HD	276.	History2	316.	Fightbox HD
237.	BN Music SD/HD	277.	Crime+Investigations	317.	Fast'n'FunBox HD
238.	Hayat/Hayat HD	278.	Cartoon Network	318.	Gametoon HD
239.	TV Hayat Plus/Hayat Plus HD	279.	Boomerang	319.	Fashionbox
240.	TV Hayat Folk/Hayat Folk HD	280.	CNN	320.	Erox
241.	TV Hayat Music/TV Hayat Music HD	281.	English Club TV	321.	Eroxxx
242.	TV Hayatovci/TV Hayatovci HD	282.	RTR Planeta	322.	360Tunebox
243.	OBN TV	283.	Rusija 24	323.	Deutsche Welle
244.	RTRS	284.	F TV (Fashion)		
245.	K3 SD/K3 HD	285.	Timeless Dizi Channel		
246.	ATV	286.	AMC (Balkan)		
247.	RTRS Plus	287.	Minimax (YU)		
248.	Federalna TV	288.	Kurir		
249.	Disney Channel SD	289.	Extreme Sports Channel		
250.	Baby	290.	CBS Reality		

